

CFC







### MANOVRABILITÀ ECCELLENTE, PULIZIA IMMEDIATA

Baby Tapiro rappresenta la rivoluzione nei puliscispiaggia a trazione; infatti, grazie all'innovativo cambio a tre marce, più retro marcia, e con il sistema di guida con controllo della sterzata, rende il suo uso semplice ed efficace e porta la maneggevolezza di questo strumento a livelli elevati.

Baby Tapiro sfrutta la tecnologia già sviluppata da CFC per Speed Tapiro e si fa piccolo, pratico e maneggevole, diminuendo notevolmente la fatica dell'operatore durante le operazioni di pulizia della spiaggia.

### EXCELLENT MANEUVERABILITY IMMEDIATE CLEANING

Baby Tapiro, represents the revolution in the traction beachcleaning machines; in fact, thanks to the innovative three marches gear, plus reverse drive, and with the driving system with turning control, its use is simple and efficacious and brings the manageability of this tool to elevated levels.

Baby Tapiro exploits the technology already developed by CFC for Speed Tapiro and become practical and easy to handle, considerably lightening the work of the operator during the procedures of beachcleaning.

### EXCELLENT DE MANIABILITÉ DE NETTOYAGE IMMÉDIATEMENT

Baby Tapiro représente une révolution dans les nettoie-plage à traction ; en effet, grace à son innovante boîte à trois vitesses, marche arrière et système de conduite avec contrôle du braquage, son emploi est simple, efficace et d'une maniabilité à de niveaux très élevée.

Baby Tapiro utilise la technologie développée par CFC pour le Speed Tapiro et devient petit et maniable, en réduisant beaucoup de cette façon la fatigue de l'opérateur pendant les travaux.

### MÜKEMMEL MANEVRA KABİLİYETİ, ANINDA TEMİZLİK

Baby Tapiro, çekişli plaj temizleme makinelerinde devrim niteliğindedir. Yenilikçi üç vitesli şanzımanı, geri vitesi ve direksiyon kontrol sistemi sayesinde kullanımı daha basit ve daha verimli hale gelir.

Bu aletin manevra kabiliyetini en üst düzeye çıkarır. Baby Tapiro, CFC tarafından Speed Tapiro için geliştirilen teknolojiyi kullanır ve küçük, pratik ve kullanımı yorgunluğunu önemli ölçüde azaltır. kolay olacak şekilde yeniden boyutlandırılarak plaj temizliği sırasında operatör eforunu ve

### SCHEMA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino a 10 cm per una larghezza di 100 cm (A richiesta disponibile larghezza 80 cm)
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Motore HONDA	BENZINA 6,5 HP
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Cambio	3 marce più retromarcia
Dimensioni	Lun. 190 cm   Lar. 113/93 cm   A. 110 cm
Peso (kg)	380 kg (Mod. 80)   385 kg (Mod. 100)
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Optional	Accensione a chiave   Pala   Rastrello

### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 10 cm by 100 cm width (On request 80 cm width)
Work capacity (mq/h)	Up to 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
HONDA Engine	PETROL 6,5 HP
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Gear	3 speed gearbox plus reverse
Dimensions	Len. 190 cm   Wid. 113/93 cm   H. 110 cm
Weight (kg)	380 kg (Mod. 80)   385 kg (Mod. 100)
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Optional	Ignition key   Shovel   Rake

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur du travail	Jusqu'à 10 cm ar une largeur de 100 cm (Disponible sur demande 80 cm de large)
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Moteur HONDA	ESSENCE 6,5 HP
Tamis	n° 2 interchangeable inox
Boîte de vitesses	3 vitesses, plus marche arrière
Dimension	Lon. 190 cm   Lar. 113/93 cm   H. 110 cm
Poids (kg)	380 kg (Mod. 80)   385 kg (Mod. 100)
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Optional	Ignition Key   Pelle   Râteau

### TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	100 cm'ye kadar, genişlik 100 cm'ye kadar (talep üzerine 80 cm genişlik mevcuttur)
Çalışma kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h) 2500'e kadar (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
HONDA BENZİNLİ	6,5 HP motor
Filtre elekleri	No. 2 değiştirilebilir paslanmaz çelik
Vites değiştirme	3 ileri ve 1 geri vites
Boyut	Uzunluk 190 cm   Genişlik 113/93 cm   Yükseklik 110 cm
Ağırlık (kg)	380 kg (Mod. 80)   385 kg (Mod. 100)
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden
İsteğe bağlı	Kontak anahtarı   Kürek   Tırmık



### LA CHIAVE DEL FUTURO SOSTENIBILE

Baby Tapiro Electric rappresenta l'evoluzione del modello Baby. Grazie all'innovativo motore elettrico permette all'operatore di effettuare le operazioni di pulizia della spiaggia con un mezzo all'avanguardia, ecologico, green e allo stesso tempo in grado di mantenere le stesse performance garantite dal motore a scoppio a benzina. Permane l'innovativo cambio a tre marce, più retro marcia, ed il sistema di guida con controllo della sterzata.

Semplice ed efficace mantiene la maneggevolezza del suo predecessore con motore a scoppio contribuendo ulteriormente al rispetto dell'ambiente.

### THE KEY TO A SUSTAINABLE FUTURE

Baby Tapiro Electric represents the evolution of the Baby model. Thanks to the innovative electric motor, it allows the operator to carry out beach cleaning operations with a state-of-the-art, environmentally friendly, green machine while maintaining the same performance guaranteed by the petrol combustion engine. It retains the innovative three-speed transmission, plus reverse gear, and the steering control steering system. Simple and effective it retains the maneuverability of its gasoline-powered predecessor while further contributing to environmental friendliness.

### LA CLÉ D'UN AVENIR DURABLE

Baby Tapiro Electric représente l'évolution du modèle Baby. Grâce à son moteur électrique innovant, il permet à l'opérateur d'effectuer des opérations de nettoyage de plages avec une machine de pointe, écologique et vert, tout en conservant les mêmes performances garanties par le moteur à essence. Il conserve l'innovante boîte de vitesses à trois rapports, plus la marche arrière, et le système de contrôle de la direction. Simple et efficace, il conserve la maniabilité de son prédécesseur à moteur à essence, contribuant ainsi au respect de l'environnement.

### SÜRDÜRÜLEBİLİR BİR GELECEĞİN ANAHTARI

Baby Tapiro Electric, Baby modelinin evrimini temsil ediyor. Yenilikçi elektrik motoru sayesinde, operatöre benzinli motorun garanti ettiği performansı korurken, son teknoloji ürünü ve çevre dostu bir araçla sahil temizleme operasyonları gerçekleştirme olanağı sunuyor. Yenilikçi üç vitesli şanzıman, geri vites ve direksiyon kontrol sistemini koruyor. Basit ve verimli yapısıyla, benzinli selefinin manevra kabiliyetini koruyarak çevre korumasına daha da katkıda bulunuyor..

### SCHEMA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino a 10 cm per una larghezza di 100 cm (A richiesta disponibile larghezza 80 cm)
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Motore	ELETTRICO 48(V) VOLT DI TENSIONE (motore con avviamento a chiave)
Autonomia di lavoro	2h ca.
Tempo di ricarica	4h ca.
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Cambio	3 marce più retromarcia
Dimensioni	Lun. 217 cm   Lar. 113/93 cm   A. 110 cm
Peso (kg)	415 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 10 cm by 100 cm width (On request 80 cm width)
Work capacity (mq/h)	Up to 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Engine	ELECTRICAL 48(V) VOLTAGE (Engine with key start)
Work autonomy	Approx. 2h
Recharge time	Approx. 4h
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Gear	3 speed gearbox plus reverse
Dimensions	Len. 217 cm   Wid. 113/93 cm   H. 110 cm
Weight (kg)	415 kg
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur du travail	Jusqu'à 10 cm ar une largeur de 100 cm (Disponible sur demande 80 cm de large)
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 2500 (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Moteur	ÉLECTRIQUE 48(V) VOLT TENSION (Moteur avec démarrage par clé)
Autonomie de travail	Environ 2h
Temps de recharge	Environ 4h
Tamis	n° 2 interchangeable inox
Boîte de vitesses	3 vitesses, plus marche arrière
Dimension	Lon. 217 cm   Lar. 113/93 cm   H. 110 cm
Poids (kg)	415 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

### TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	100 cm genişliğe 10 adede kadar (talep üzerine 80 cm genişlik mevcuttur)
İş kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h) 2500'e kadar (Mod. 80) - 3000 (Mod. 100)
Motor	ELEKTRİK 48(V) VOLT VOLTAJ (Anahtarlı çalıştırılabilir motor)
Çalışma zamanı	Yaklaşık 2 saat
Şarj süresi	Yaklaşık 4 saat
Filtre elekleri	No. 2 değiştirilebilir paslanmaz çelik
Vites değiştirme	3 ileri ve 1 geri vites
Boyut	Uzunluk 217 cm   Genişlik 113/93 cm   Yükseklik 110 cm
Ağırlık (kg)	415 kg
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden

# Sprint tapiro



## VELOCE E DINAMICO

Sfrutta a fondo la tecnologia del modello Speed Tapiro, alto rendimento, alta qualità e grande potenza, il tutto con ingombri ridotti. La macchina per la pulizia della sabbia di dimensioni ridotte, efficace e maneggevole che grazie al suo joystick diventa ancora più facile da guidare in spazi ristretti.

+  
OPTIONAL

## DYNAMICS AND EFFECTIVENESS

It takes full advantage of the Speed Tapiro technology, high yield, high quality and great power, all with reduced dimensions. The beachcleaning machine for the small size beaches, effective and easy to handle thanks to its joystick becomes even easier to drive in narrow spaces.

## DYNAMIQUE ET EFFICACITÉ

Il tire pleinement parti de la technologie Speed Tapiro, haut rendement, haute qualité et grande puissance, tous avec des dimensions réduites. La machine de nettoyage de plage pour les plages de petite taille, efficace et facile à manipuler grâce à son joystick devient encore plus facile à conduire dans des espaces étroits.

## DİNAMİK VE VERİMLİLİK

Özünde, Speed Tapiro modelinin teknolojisinden yararlanılmıştır. Kompakt bir alanda yüksek kapasite, kalite ve mükemmel güç.

Kum temizleme makinesi, dar alanlarda kullanımını daha da kolaylaştıran joystick'i sayesinde küçük, verimli ve kullanımı kolaydır..

## SCHEMA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una larghezza 90 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 8000 (Mod. 90)
Motore HONDA	BENZINA 22 HP (Motore con avviamento a chiave)
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Mov. azionam. optional	Idraulici
Dimensioni	Lun. 255 cm   Lar. 100 cm   A. 166 cm
Peso (kg)	815 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Optional applicabili	Vedi pagina 18-19-20-21

## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 90 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 8000 (Mod. 90)
HONDA Engine	PETROL 22 HP (Engine with key start)
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Dimensions	Len. 255 cm   Wid. 100 cm   H. 166 cm
Weight (kg)	815 kg
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Applicable optional	See page 18-19-20-21

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm par une largeur de 90 cm
Work capacity(mq/h)	Jusqu'à 8000 (Mod. 90)
Moteur HONDA	ESSENCE 22 HP (Moteur avec démarrage par clé)
Tamis	n° 2 interchangeables inox
Manutention optional	Hydrauliques
Dimensions	Lon. 255 cm   Lar. 100 cm   H. 166 cm
Poids (kg)	815 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Options applicables	Voir page 18-19-20-21

## TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	15 cm'ye kadar ve 90 cm genişliğinde
-------------------	--------------------------------------

Çalışma kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h) 8000'e kadar (Mod. 90)
Motor HONDA	22 HP BENZİNLİ (Anahtarlı çalıştırılmalı moto)
Filtre elekleri	No. 2 değiştirilebilir paslanmaz çelik
Hareket ve isteğe bağlı	Hidrolik
Boyut	Uzunluk 255 cm   Genişlik 110 cm   Y: 166 cm
Ağırlık (kg)	815 kg
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden
Uygulanabilir seçenekler	Bkz. sayfa 18-19-20-21



### PRECISIONE ED AFFIDABILITÀ

Speed Tapiro Carro Standard, ha una gamma di quattro motorizzazioni differenti che lo rendono adatto ad ogni tipologia e dimensione di spiaggia e soprattutto risponde ad ogni esigenza. La sua velocità riduce i tempi di lavoro di pulizia. Il suo dinamismo lo rende agile nei suoi spostamenti fra gli ombrelloni, efficiente ai massimi livelli. Ridotti consumi di carburante, grazie ai nuovi sistemi innovativi ed ecologici. La facilità di attrezzaggio di tutti gli optional lo rendono un insostituibile compagno di lavoro.

+  
OPTIONAL

### PRECISION AND RELIABILITY

Speed Tapiro Standard Tractor, has a range of four different motorisations that make it suitable for every type and size of beach and above all meets every need.

Its speed reduces cleaning work time. Its dynamism makes it agile in its movements between beach umbrellas, efficient at the highest level. Reduced fuel consumption, thanks to new innovative and environmentally friendly systems.

The ease with which it can be equipped with all optional extras makes it an irreplaceable work companion.

### PRÉCISION ET FIABILITÉ

Speed Tapiro Tracteur standard, dispose d'une gamme de quatre motorisations différentes qui lui permettent de s'adapter à tous les types et à toutes les tailles de plages et surtout de répondre à tous les besoins.

Sa vitesse réduit le temps de nettoyage son dynamisme le rend agile dans ses mouvements entre les parasols, efficace au plus haut niveau. Réduction de la consommation de l'environnement.

La facilité avec laquelle il peut être équipé de toutes les options en fait un compagnon de travail irremplaçable.

### DOĞRULUK VE GÜVENİLİRLİK

Speed Tapiro Standart Traktör, her tip ve boyuttaki plaja uygun, her türlü ihtiyaca cevap veren dört farklı motor seçeneğine sahiptir.

Hızı temizlik süresini kısaltır. Dinamik yapısı sayesinde plaj şemsiyeleri arasında hızlı geçiş sağlayarak maksimum verimlilik sağlar. Yenilikçi ve çevre dostu sistemleri sayesinde yakıt tüketimini azaltır.

Tüm opsiyonel ekstralarla donatılma kolaylığı onu vazgeçilmez bir iş arkadaşı yapıyor..

### SCHEDE TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per tutti i modelli
Capacità di lavoro (mq/h)	6000 (Mod. 100)   9000 (Mod. 150)   11000 (Mod. 180)
Motorizzazioni	HONDA   KUBOTA   YANMAR (Motori con avviamento a chiave) Da 22 HP a 38 HP (BENZINA e DIESEL)
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Mov. - Optional - Cassone detriti	Idraulici
Dimensioni	Lun. 320/335 cm   Lar. 116/166/196 cm   A. 166 cm
Peso (kg)	1130 (Mod. 100)   1190 (Mod. 150)   1230 (Mod. 180)
Carro - Cingolo	Carro Standard, Cingoli Standard
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Optional applicabili	Vedi pagine 18-19-20-21

### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm for all models
Work capacity (mq/h)	6000 (Mod. 100)   9000 (Mod. 150)   11000 (Mod. 180)
Engines	HONDA   KUBOTA   YANMAR (Engines with key start) From 22 HP To 38 HP (PETROL and DIESEL)
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Motion - Optional - Drawer debris	Hydraulics
Dimensions	Len. 320/335 cm   Wid. 116/166/196 cm   H. 166 cm
Weight (kg)	1130 (Mod. 100)   1190 (Mod. 150)   1230 (Mod. 180)
Tractor - Tracks	Standard Tractor, Standard Tracks
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Applicable optionals	See Pages 18-19-20-21

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm pour tous les modèles
Capacité de travail (mq/h)	6000 (Mod. 100)   9000 (Mod. 150)   11000 (Mod. 180)
Moteurs	HONDA   KUBOTA   YANMAR (Moteurs avec démarrage par clé) De 22 HP à 38 HP (ESSENCE e DIESEL)
Tamis	N° 2 interchangeables inox
Mouv. - Optional - Déc. débris	Hydrauliques
Dimensions	Lon. 320/335 cm   Lar. 116/166/196 cm   H. 166 cm
Poids (kg)	1130 (Mod. 100)   1190 (Mod. 150)   1230 (Mod. 180)
Wagon - Chenilles	Wagon Standard, Chenilles
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Options applicables	Voir les pages 18-19-20-21

### TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	Tüm modeller için 15 cm'ye kadar
İş kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h) 6000 (Mod. 100)   9000 (Mod. 150)   11000 (Mod. 180)
Motorlar	HONDA   KUBOTA   YANMAR (Anahtarlı çalıştırma motorları) 22 HP'den 38 HP'ye kadar (BENZİNLİ ve DİZEL)
Filtre elekleri	No. 2 değiştirilebilir paslanmaz çelik Mov. - Opsiyonel - Hidrolik çekmece boşaltma
Boyut	Uzunluk 320/335 cm   Genişlik 116/166/196 cm   Y.166 cm
Ağırlık (kg)	1130 (Mod. 100)   1190 (Mod. 150)   1230 (Mod. 180)
Vagon - Tırtıl	Standart Vagon, Standart Caterpillar
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden
Uygulanabilir seçenekler	18-19-20-21 sayfalarına bakın



### ITALY SOLUZIONI ALL'AVANGUARDIA PER SFIDE PIU' COMPLESSE

Speed Tapiro Carro Magglorato, grazie alla possibilità di allestimento di motorizzazioni più potenti, è adatto ad ogni tipologia e dimensione di spiaggia. La versione maggiorata consente il montaggio di cingoli maggiorati in larghezza e lunghezza che garantiscono maggior grip e aderenza durante gli spostamenti permettendo una maggior forza. La sua velocità riduce i tempi di lavoro di pulizia, il suo dinamismo lo rende agile ma allo stesso tempo efficiente ai massimi livelli. L'impiego di motori ecologici all'avanguardia garantisce un ridotto consumo di carburante e ridotte emissioni. È possibile equipaggiare optional maggiorati più performanti e specifici in alcune tipologie di necessità.

+  
OPTIONAL

### UK CUTTING-EDGE SOLUTIONS FOR MORE COMPLEX CHALLENGES

Speed Tapiro Powered Tractor, thanks to the possibility of fitting more powerful engines, is suitable for every type and size of beach. The oversized version allows the mounting of tracks with increased width and length that provide greater grip and adherence when moving, allowing greater strength. Its speed reduces cleaning work time, its dynamism makes it agile yet efficient at the highest level. The use of state-of-the-art ecological engines guarantees low fuel consumption and reduced emissions. It is possible to equip higher-performance options that are specific to certain needs.

### FRENCH DES SOLUTIONS DE POINTE POUR DES DÉFIS PLUS COMPLEXES

Speed Tapiro Tracteur surdimensionné, grâce à la possibilité de monter des moteurs plus puissants, est adapté à tous les types et à toutes les dimensions de plage. La version surdimensionnée permet de monter des chenilles plus larges et plus longues qui assurent une plus grande adhérence et une meilleure prise lors des déplacements, ce qui permet une plus grande robustesse. Sa vitesse réduit le temps de nettoyage, son dynamisme le rend agile et efficace au plus haut niveau. L'utilisation de moteurs écologiques de pointe garantit une faible consommation de carburant et des émissions réduites. Il est possible de l'équiper d'options plus performantes, spécifiques à certains besoins.

### TURKEY En karmaşık zorluklar için son teknoloji çözümler

Daha geniş ayak izi ve daha güçlü motor takma seçeneğiyle Speed Tapiro Traktör, her tür ve boyuttaki plaj için uygundur. Büyük boy versiyonu, daha geniş ve daha uzun paletlerin döşenmesine olanak tanır, hareket halindeyken daha fazla kavrama ve tutunma sağlayarak daha fazla kuvvet sağlar. Hızı temizlik çalışma süresini azaltır ve dinamik performansı onu en üst düzeyde çevik ve verimli kılar. Son teknoloji ürünü, çevre dostu motorların kullanımı düşük yakıt tüketimi ve düşük emisyon sağlar. Daha yüksek performanslı seçenekler, özel ihtiyaçlara özel olarak donatılabilir.

### TECHNICAL SHEET

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per tutti i modelli
Capacità di lavoro (mq/h)	7000 (Mod. 100)   10500 (Mod. 150)   13000 (Mod. 180)   14000 (Mod. 200)
Motorizzazioni	KUBOTA   YANMAR (Motori con avviamento a chiave) Da 45 HP a 50 HP (DIESEL)
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Mov. - Optional - Cassone detriti	Idraulici
Dimensioni	Lun. 335 cm   Lar. 116/166/196/216 cm   A. 166 cm
Peso (kg)	1300 kg (Mod. 100)   1360 kg (Mod. 150)   1400 kg (Mod. 180)   1420 kg (Mod. 200)
Carro - Cingolo	Carro maggiorato in larghezza, Cingoli maggiorati in larghezza e lunghezza
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Illuminazione	Fari a LED
Optional applicabili	Vedi pagine 18-19-20-21

### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm for all models
Work capacity (mq/h)	7000 (Mod. 100)   10500 (Mod. 150)   13000 (Mod. 180)   14000 (Mod. 200)
Engines	KUBOTA   YANMAR (Engines with key start) From 45 HP To 50 HP (DIESEL)
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Motion - Optional - Drawer debris	Hydraulics
Dimensions	Len. 335 cm   Wid. 116/166/196/216 cm   H. 166 cm
Weight (kg)	1300 kg (Mod. 100)   1360 kg (Mod. 150)   1400 kg (Mod. 180)   1420 kg (Mod. 200)
Tractor - Tracks	Tractor increased in width, Tracks increased in width and length
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Illumination	LED headlights
Applicable optionals	See Pages 18-19-20-21

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm pour tous les modèles
Capacité de travail (mq/h)	7000 (Mod. 100)   10500 (Mod. 150)   13000 (Mod. 180)   14000 (Mod. 200)
Moteurs	KUBOTA   YANMAR (Moteurs avec démarrage par clé) De 45 HP à 50 HP (DIESEL)
Tamis	N° 2 interchangeables inox
Mouv. - Optional - Déc. débris	Hydrauliques
Dimensions	Lon. 335 cm   Lar. 116/166/196/216 cm   H. 166 cm
Poids (kg)	1300 kg (Mod. 100)   1360 kg (Mod. 150)   1400 kg (Mod. 180)   1420 kg (Mod. 200)
Wagon - Chenilles	Wagon plus large, Chenilles plus larges et plus longues
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Eclairage	Phares LED
Options applicables	Voir les pages 18-19-20-21

### TECHNICAL INFORMATION

Çalışma derinliği	Tüm modeller için 15 cm'ye kadar
İş kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h)7000 (Mod. 100)   10500 (Mod. 150)   13000 (Mod. 180)   14000 (Mod. 200)
Motorlar	KUBOTA   YANMAR (Anahtarlı çalıştırma motorları) 45 HP'den 50 HP'ye (DİZEL)
Filtre elekleri	n° 2 paslanmaz çelik değiştirilebilir
	Mov. - Opsiyonel - Hidrolik çekmece boşaltma
Boyut	Uzunluk 335 cm   Genişlik 116/166/196/216 cm   Y.166 cm
Ağırlık (kg)	1300 kg (Mod. 100)   1360 kg (Mod. 150)   1400 kg (Mod. 180)   1420 kg (Mod. 200)
Vagon - Tırtıl	Daha geniş vagon, daha geniş ve daha uzun raylar
Yapı malzemesi:	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden
Işıklandırma	LED farlar
Uygulanabilir seçenekler	18-19-20-21 sayfalarına bakın



### POTENZA, VELOCITÀ E CAPACITÀ DI CARICO

Big Tapiro è il nuovo puliscispiaggia per spiagge di grosse dimensioni o con notevole sporcizia. CFC ha sfruttato la tecnologia già sviluppata nel modello Speed Tapiro per poter diventare ancora più grande. Grazie alla sua velocità e alta capacità del cassetto di raccolta detriti, permette di effettuare una pulizia profonda, veloce, senza doversi fermare!

La funzione di "scarico automatico dei detriti" fino ad una altezza di 210 cm, in cassoni, carrelli o camion, senza scendere dal puliscispiaggia, lo rende UNICO!

+  
OPTIONAL

### POWER, SPEED AND LOAD CAPACITY

big Tapiro is the new beachcleaner for large beaches with considerable dirt. CFC has harnessed the technology already developed in the model speed Tapiro in order to become even bigger. Thank to its speed a deep cleaning, and high capacity of the debris collection drawer, allows to perform fast, without having to stop!

The new function of "automatic discharge of debris" up to a height of 210 cm, in container, trailer trucks, without leaving the beachcleaner makes it UNIQUE!

### PUISSANCE, VITESSE ET CAPACITÉ DE CHARGE

Big tapiro est le nouveau nettoyeur-plage pour les grandes plages de salate considerable CFC a mis en profit la technologie deja developpee dansle modele speed tapiro pour devenir encore plus grand  
8 collecte de debris, permet d'effectuerun nettoyage en profeundeur, rapide, sans, devoir s'arreter

La nouvelle fonction de "décharge automatique de débris" jusqu'à une hauteur de 210 cm, dans des caissons, des chariots ou des camions, sans descendre de la machine, ne fait que lui rendre UNIQUE!

### GÜÇ, HIZ VE YÜK KAPASİTESİ

Big Tapiro, geniş ve açıkça kirli plajlar için yeni bir plaj temizleyicisidir. CFC, Speed Tapiro modelinde geliştirilen teknolojiyi kullanarak daha da büyük hale getirir. Hızı ve yüksek kapasiteli döküntü toplama haznesi sayesinde derinlemesine, hızlı ve kesintisiz temizlik sağlar!

Yeni "otomatik atık boşaltma" fonksiyonu, Beach Cleaner'dan inmeye gerek kalmadan, 210 cm yüksekliğe kadar konteynerlerde, arabalarda veya kamyonlarda, onu

### SCHEMA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una larghezza di 180 cm / 200 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 16000
Motore LOMBARDINI Kohler	DIESEL 74 HP raffreddato a liquido con avviamento a chiave
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Mov. - Optional - Cassone detriti	Idraulici
Scarico cassone detriti	Idraulico fino a un'altezza di 210 cm
Capacità cassette detriti	Fino a 1000 litri circa
Dimensioni	Lung. totale 650 cm   Lar. 233 cm   A. 255 cm
Peso (kg)	1710 kg + 1500 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 180 cm / 200 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 16000
LOMBARDINI Kohler Engine	DIESEL 74 HP Liquid Cooling with key start
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Motion - Optional - Drawer debris	Hydraulics
Discharge drawer debris	Hydraulics up to 210 cm
Capacity debris container	Approx. 1000 litres
Dimensions	Total Len. 650 cm   Wid. 233 cm   H. 255 cm
Weight (kg)	1710 kg + 1500 kg
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm ar une largeur de 180 cm / 200 cm
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 16000
Moteur LOMBARDINI Kohler	DIESEL 74 HP à refroidissement liquide avec démarrage par clé
Tamis	N° 2 interchangeables inox
Mouv. - Optional - Desc. débris	Hydrauliques
Cas. de déchargem. de débris	Hydraulique jusqu'à une hauteur de 210 cm
Capacité cassette de débris	Environ 1000 litres
Dimensions	Lon. total 650 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Poids (kg)	1710 kg + 1500 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

### TEKNİK BİLGİLERİ

Çalışma derinliği	180 cm / 200 cm genişlik için 15 cm'ye kadar
Çalışma kapasitesi	(m <sup>2</sup> /h) 16000'e kadar
Motore LOMBARDINI Kohler	DİZEL 74 HP Sıvı soğutmalı, anahtarlı çalıştırma
Filtre elekleri	n° 2 paslanmaz çelik değiştirilebilir
Mov. - İsteğe bağlı - Açıklama çekmecesini	Hidrolik
Çekmece indir	210 cm yüksekliğe kadar hidrolik
Escom. katmanlı çekmeceler	Yaklaşık 1000 litre
Boyut	Toplam uzunluk 650 cm   Genişlik 233 cm   Yükseklik 255 cm
Ağırlık (kg)	1710 kg + 1500 kg
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden



### APPENDICI SPEED TAPIRO PER COLORO CHE GIÀ POSSIEDONO UN MEZZO TRAINANTE

L'appendice puliscispiaggia CFC è un'applicazione particolarmente interessante per i clienti che possiedono già un trattore, infatti grazie ad un sistema di aggancio a 3 punti, semplice e veloce, avrete a disposizione un puliscispiaggia CFC che garantisce semplicità d'uso e una pulizia ottimale. Le nostre appendici sono compatibili con varie tipologie e modelli di trattori, e possiamo fornire larghezza variabile a seconda della potenza del motore. Il sistema di lavoro completamente idraulico integrato al trattore cui è collegato; dal sollevamento al caricamento della sabbia, alla vagliatura, pulitura e infine carico-scarico rifiuti cassonetto.

#### APPENDIX SPEED TAPIRO FOR TRACTOR OWNERS

The CFC beachcleaning appendix is particularly interesting for customers that already own a tractor, in fact, thanks to a simple and fast 3 point coupling system, you will have at your disposal a beachcleaner CFC, simple in use and optimal for the cleaning.

Our appendix are compatible with various type and models of tractors. We can supply variability in width depending on the power of the engine. The work system is completely hydraulic integrated to the tractor to which it is connected, from the lifting, to the loading of the sand, to the screening, cleaning and finally to the loading and unloading of container debris waste.

#### ANNEXE SPEED TAPIRO POUR CEUX QUI ONT DÉJÀ DE VÉHICULE TRACTANT

Les annexes CFC Nettoie-Plage est particulièrement intéressant pour les clients qui possèdent déjà un tracteur, en fait grâce à un système de fixation à 3 points, simple et rapide, vous obtenez un nettoie-Plage CFC qui garantit la facilité d'utilisation et un nettoyage optimal. Nos annexes sont compatibles avec différents types et modèles de tracteurs, et nous pouvons fournir une largeur variable en fonction de la puissance du moteur. Le système de travail entièrement hydraulique intégré au tracteur auquel il est connecté; en soulevant le sable, le chargement du nettoyage, le dépistage et enfin le déchargement de bac à déchets.

#### TEK HIZLI TAPIRO TRAKTÖRÜ OLANLAR İÇİN

Bu CFC plaj temizleme aparatı, halihazırda traktör sahibi olan müşteriler için özellikle ilgi çekici bir seçenektir. Basit ve hızlı 3 noktalı bağlantı sistemi sayesinde, kullanım kolaylığı sağlayan ve olağanüstü temizlik sonuçları sağlayan bir CFC plaj temizleme aparatına sahip olurlar. Aparatlarımız çeşitli traktör tip ve modelleriyle uyumludur ve motor gücüne bağlı olarak farklı boyutlarda seçenekler sunabiliriz. Manevra sistemi tamamen hidrodinamik ve bağlı olduğu traktörle entegredir: kum yükünü kaldırıp yoğunlaştırmaktan, elemeye, temizlemeye ve son olarak atık konteynerlerine yükleme ve boşaltmaya kadar.

#### SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per tutti i modelli
Capacità di lavoro (mq Peso (kg)/h)	8000 (Mod. 100)   12000 (Mod. 150)   14500 (Mod. 180)   16000 (Mod. 200)
Appendice puliscispiaggia applicabile	Trattori a partire da 20 HP (Mod. 100) Trattori a partire da 35 HP (Mod. 150) Trattori a partire da 50 HP (Mod. 180) Trattori a partire da 80 HP (Mod. 200)
Dimensioni	Lun. 145 cm   Lar. 114/162/193/213 cm   A. 97 cm
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Peso (kg)	300 ( Mod. 100 )   360 ( Mod. 150 )   400 ( Mod. 180 )   420 ( Mod. 200 )
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

#### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm for all the models
Work capacity (mq/h)	8000 (Mod. 100)   12000 (Mod. 150)   14500 (Mod. 180)   16000 (Mod. 200)
Beachcleaner Appendix applicable to	Tractors starting from 20 HP (Mod. 100) Tractors starting from 35 HP (Mod. 150) Tractors starting from 50 HP (Mod. 180) Tractors starting from 80 HP (Mod. 200)
Dimensions	Len. 145 cm   Wid. 114/162/193/213 cm   H. 97 cm
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Weight (kg)	300 ( Mod. 100 )   360 ( Mod. 150 )   400 ( Mod. 180 )   420 ( Mod. 200 )
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur du travail	Jusqu'à 15 cm pour tous les modèles
Capacité de travail (mq/h)	8000 (Mod. 100)   12000 (Mod. 150)   14500 (Mod. 180)   16000 (Mod. 200)
Annexe nettoyeur de plage applicable à	Tracteur a partir de 20 HP (Mod. 100) Tracteur a partir de 35 HP (Mod. 150) Tracteur a partir de 50 HP (Mod. 180) Tracteur a partir de 80 HP (Mod. 200)
Dimensions	Lon. 145 cm   Lar. 114/162/193/213 cm   H. 97 cm
Tamis	n° 2 interchangeables inox
Poids (kg)	300 ( Mod. 100 )   360 ( Mod. 150 )   400 ( Mod. 180 )   420 ( Mod. 200 )
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

#### TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	Tüm modeller için 15 cm'ye kadar
İş yerindeki kapasite (m <sup>2</sup> /h)	8000 (Mod. 100)   12000 (Mod. 150)   14500 (Mod. 180)   16000 (Mod. 200)
Uygulanabilir plaj temizliği eki	20 HP Traktörler (Mod. 100) 35 HP Traktörler (Mod. 150) 50 HP Traktörler (Mod. 180) 80 HP Traktörler (Mod. 200)
Boyut	Uzunluk 145 cm   Genişlik 114/162/193/213 cm   Yükseklik 97 cm
Filtre elekleri	n° 2 paslanmaz çelik değiştirilebilir
Ağırlık (kg)	300 ( Mod. 100 )   360 ( Mod. 150 )   400 ( Mod. 180 )   420 ( Mod. 200 )
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve boyalı demirden



### APPENDICI BIG TAPIRO PER COLORO CHE GIÀ POSSIEDONO UN TRATTORE

Appendice Big è il nuovo puliscspiaggia da applicare ai trattori per spiagge di grosse dimensioni o con notevole sporcizia. Tramite un sistema di aggancio a 3 punti, semplice e veloce, avrete a disposizione un puliscspiaggia CFC che garantisce semplicità d'uso e una pulizia ottimale.

Grazie alla sua velocità e alta capacità del cassetto di raccolta detriti, permette di effettuare una pulizia profonda, veloce, senza doversi fermare!

La funzione di "scarico automatico dei detriti" fino ad una altezza di 210 cm, in cassoni, carrelli o camion, lo rende UNICO!

#### APPENDIX BIG TAPIRO FOR THOSE WHO ALREADY OWN A TRACTOR

Appendice Big is the new beach cleaner to attach to tractors for large or heavily soiled beaches.

Using a quick and easy 3-point attachment system, you have a CFC beach cleaner that guarantees ease of use and optimum cleaning.

Thanks to its speed and high debris tray capacity, it enables deep, fast cleaning without having to stop! The 'automatic debris discharge' function up to a height of 210 cm, in skips, trolleys or trucks, makes it UNIQUE!

#### ANNEXE BIG TAPIRO POUR CEUX QUI POSSÈDENT DÉJÀ UN TRACTEUR

Annexe Big est le nouveau nettoyeur de plage à fixer sur les tracteurs pour les plages étendues ou très sales.

Grâce à un système d'attache rapide et facile à 3 points, vous disposez d'un nettoyeur de plage CFC qui garantit une facilité d'utilisation et un nettoyage optimal.

Grace a sa vitesse et la grande capacité de son bac a debris il permet un nettoyage profond et rapide sans devair s'arreter! La fonction evacuation automatique des chariots ou des camions le ren UNIQUE

#### TRAKTÖRÜ OLANLAR İÇİN BÜYÜK TAPIRO EKİ

Appendice Big es el nuevo limpiaplayas para acoplar a tractores para playas grandes o muy sucias.

Hızlı ve kolay 3 noktalı bağlantı sistemi sayesinde kullanım kolaylığı ve optimum temizlik sağlayan CFC plaj temizleyicisine sahiptir.

Hızı ve geniş kapasiteli atık tepsisi sayesinde, durmadan kapsamlı ve hızlı temizlik sağlar. 210 cm yüksekliğe kadar konteynerlere, arabalara veya kamyonlara otomatik atık boşaltma fonksiyonu, onu benzersiz kılar.

#### SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una larghezza di 180 cm / 200 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 25000
Appendice puliscspiaggia applicabile	Trattori a partire da 100 HP con contrappeso frontale
Dimensioni	Lun. 256 cm   Lar. 233 cm   A. 255 cm
Setacci	n° 2 + 2 intercambiabili
Peso (kg)	1100 kg
Mov. azionam. optional	Idraulici
Scarico dei cassettei detriti	Idraulico fino a un'altezza di 210 cm
Capacità cassettei detriti	Fino a 1,5 m³
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

#### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 180 cm / 200 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 25000
Beachcleaner Appendix applicable to	Tractors starting from 100 HP with front counterweight
Dimensions	Len. 256 cm   Wid. 233 cm   H. 240 cm
Sieve	n° 2 + 2 interchangeable
Weight (kg)	1100 kg
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Discharge drawers debris	Hydraulics up to 210 cm
Capacity debris container	Up to 1,5 m³
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm ar une largeur de 180 cm / 200 cm
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 25000
Annexe nettoyeur de plage applicable à	Tracteur a partir de 100 HP avec contrepoids avant
Dimensions	Lon. 256 cm   Lar. 233 cm   H. 240 cm
Poids (kg)	1100 kg
Tamis	n° 2 + 2 interchangeables
Manutention optional	Hydrauliques
Cas. de déchargem. de débris	Hydraulique jusqu'à une hauteur de 210 cm
Capacité cassettes de débris	Jusqu'à 1,5 m³
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

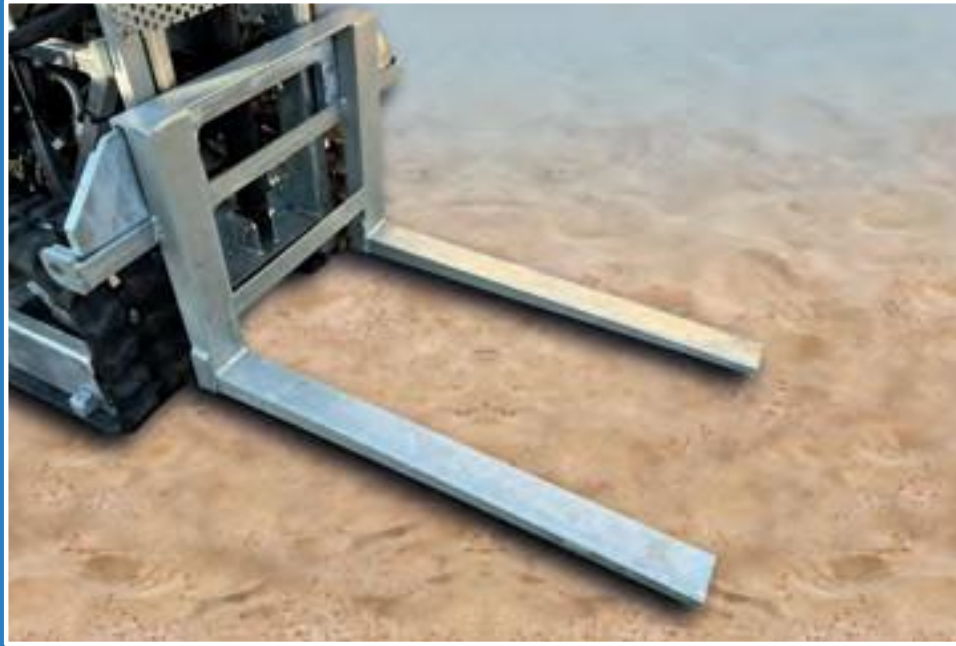
#### TEKNİK BİLGİLER

Çalışma derinliği	180 cm / 200 cm genişlik için 15 cm'ye kadar
İş kapasitesi (mq/h)	25.000'e kadar
Uygulanabilir plaj temizliği eki	Ön denge ağırlıklı 100 HP traktörler
Boyut	Uzunluk 256 cm   Genişlik 233 cm   Yükseklik 240 cm
Ağırlık (kg)	1100 kg
Filtre elekleri	n° 2 + 2 değiştirilebilir
Hareket ve isteğe bağlı	Hidrolik
Descarga de cajones	210 cm yüksekliğe kadar hidrolik
Escom. cajones de cap	1,5 m³kadar
Yapım malzemesi	Cıvatalar 316 paslanmaz çelikten, diğer parçalar galvanizli ve

# OPTIONAL

OPTIONAL

**FORCHE** (h.120 cm - max 800kg) per sollevamento bancali



**PITCHFORKS**  
for pallets lifting  
**FOURCHES**  
de soulèvement bancs  
**HORQUILLAS**  
elevadora de y paletas

**RASTRELLO POSTERIORE**  
per raccolta alghe



**BACK RAKE**  
for seaweeds collection  
**RATEAU ARRIÈRE**  
pour récolte algues  
**RASTRILLO POSTERIOR**  
para Recoger algas

**RASTRELLO ANTERIORE**  
per raccolta alghe



**FRONT RAKE**  
for seaweeds collection  
**RATEAU FRONTAL**  
pour récolte algues  
**RASTRILLO DELANTERO**  
para Recoger algas

**BENNA**  
per movimentazione sabbia

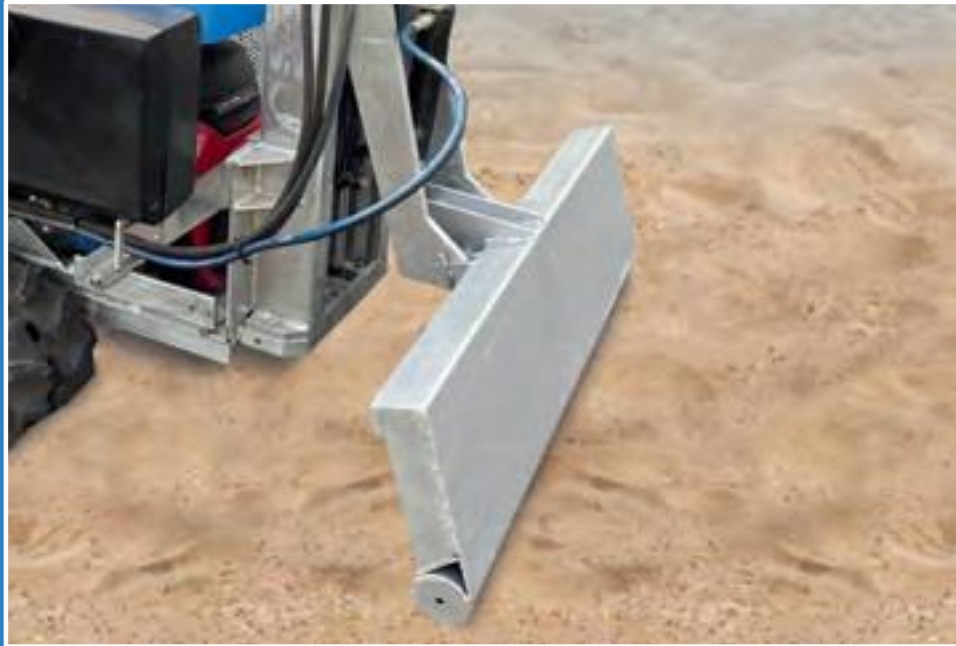


**BUCKET**  
for sand movement  
**BENNE**  
pour manutention sable  
**CARGADORAS**  
para remover la arena

# OPTIONAL

OPTIONAL

**PALA**  
per spianatura sabbia



**SHOVEL**  
to flatten the sand  
**PELLE**  
pour égaliser le sable  
**PALA**  
para mover y aplanar arena

**SANIFICATORE E IDROPULITRICE**  
per sanificazione e pulizia



**SANITIZER AND HYDRO CLEANER**  
for cleaning e sanitizing  
**ASSAINISSE**  
**NÉBULISEUR DU SABLE, POMPE**  
Hydro-Nettoyant  
**DISINFECTADORA E**  
**HIDROLIMPIADORA A PRESION**  
para desinfectar y limpiar

**PALA COMPATTA**  
per spianatura sabbia



**COMPACT SHOVEL**  
to flatten the sand  
**PELLE COMPACTE**  
pour égaliser le sable  
**PALA COMPACTA**  
para mover y aplanar arena

**TRIVELLA**  
posizionamento ombrelloni



**DRILL**  
beach umbrellas placement  
**SONDE**  
mise en place parasols  
**BARRENA**  
para la colocacion sombrillas

# OPTIONAL

## ERPICE RIPPER

per muovere e ossigenare la sabbia



**HARROW RIPPER**  
to soften the sand

**ÉVENTREUR**  
adoucir le sable

**GRADA DESTRIPIADOR**  
para ablandar la arena


## CARRELLO portatutto




**TRAILER TRUCK**  
seabeds, umbrellas


**CHARIOT**  
porte-chaises longues  
et parasols

**CARRITO TRANSPORTAR**  
hamacas y sombrillas

 La gamma Tapiro modelli "uomo a bordo" oltre ad essere pratici e maneggevoli, sono anche estremamente versatili nell'utilizzo. Questo grazie alla semplicità con cui è possibile applicare i numerosi accessori a loro dedicati.

 Tapiro "man on board" gamma, as well as being practical and handy, they are also extremely versatile to use. Thanks to the simplicity with which it is possible to apply numerous accessories to them dedicated.

 Gamma Tapiro "homme à bord", sont les machines non seulement pratique et facile à manipuler, mais aussi a une utilisation très variée grâce à le accessoires.

 Gamma Tapiro "sürücü destekli" makineler yalnızca pratik ve kullanımı kolay olmakla kalmıyor, aynı zamanda çok sayıda aksesuardan birinin eklenmesiyle çok yönlü ve verimli hale geliyor.22



# THE BEST BRAND ON THE SAND





**CFC SRL BEACHCLEANING MACHINES**

Via Resegone, 13

20063 Cernusco sul Naviglio (MI) ITALY

Tel + 39 02 92331427 + 39 02 9241291

Fax + 39 02 92331518

[www.cfcpuliscispiaggia.com](http://www.cfcpuliscispiaggia.com)

[info@cfcpuliscispiaggia.com](mailto:info@cfcpuliscispiaggia.com)

**MACCHINE MARCATE  BREVETTATE**

© Tutti i diritti riservati